

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15111327 | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|--|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Hautkontakt vermeiden. Kann Hautreizungen verursachen. | Avoid skin contact. May cause skin irritation. | Évitez le contact avec la peau. Peut provoquer une irritation cutanée. | Evitare il contatto con la pelle. Può causare irritazione alla pelle. | Vermijd huidcontact. Kan huidirritatie veroorzaken. | Evite el contacto con la piel. Puede causar irritación de la piel. | Zabraňte kontaktu s pokožkou. Může způsobit podráždění kůže. | Izbjegavajte kontakt s kožom. Može izazvati iritaciju kože. | Izogibajte se stiku s kožo. Lahko povzroči draženje kože. | Kerülje a bőrrel való érintkezést. Bőrirritációt okozhat. |
| Augenkontakt vermeiden. Kann Augenreizungen verursachen. | Avoid contact with eyes. May cause eye irritation. | Évitez le contact visuel. Peut provoquer une irritation des yeux. | Evitare il contatto visivo. Può causare irritazione agli occhi. | Vermijd oogcontact. Kan oogirritatie veroorzaken. | Evite el contacto visual. Puede causar irritación en los ojos. | Vyhňte se kontaktu s očima. Může způsobit podráždění očí. | Izbjegavajte kontakt očima. Može izazvati iritaciju očiju. | Izogibajte se stiku z očmi. Lahko povzroči draženje oči. | Kerülje a szemkontaktust. Szemirritációt okozhat. |
| Nicht einatmen. Das Einatmen von Dämpfen oder Sprühnebel kann Atemwegsreizungen verursachen. | Do not breathe. Inhalation of vapors or spray mist may cause respiratory irritation. | N'inspirez pas. L'inhalation de vapeurs ou de spray peut provoquer une irritation respiratoire. | Non inalare. L'inalazione di vapori o spray può causare irritazione alle vie respiratorie. | Niet inhaleren. Inademing van dampen of sprays kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. | No inhales. La inhalación de vapores o pulverización puede causar irritación respiratoria. | Nevdechujte. Vdechování par nebo spreje může způsobit podráždění dýchacích cest. | Nemojte udisati. Udisanje para ili spreja može izazvati iritaciju dišnog sustava. | Ne vdihujte. Vdihavanje hlapov ali razpršila lahko povzroči draženje dihalnih poti. | Ne lélegezzen be. A gőzök vagy permet belélegzése légúti irritációt okozhat. |
| Beim Sprühen oder Schleifen geeigneten Atemschutz tragen. | Wear suitable respiratory protection when spraying or sanding. | Porter une protection respiratoire appropriée lors de la pulvérisation ou du ponçage. | Indossare un'adeguata protezione respiratoria durante la spruzzatura o la levigatura. | Draag geschikte ademhalingsbescher ming tijdens het spuiten of schuren. | Utilice protección respiratoria adecuada al pulverizar o lijar. | Při stříkání nebo broušení použijte vhodnou ochranu dýchacích cest. | Nosite odgovarajuću zaštitu za disanje prilikom prskanja ili brušenja. | Pri škropljenju ali peskanju nosite ustrezno zaščitno za dihalna. | Permetezés vagy csiszolás közben megfelelő légzésvédőt kell viselni. |
| Geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen. | Wear suitable protective gloves and goggles. | Portez des gants de protection appropriés et des lunettes de sécurité. | Indossare guanti protettivi adeguati e occhiali di sicurezza. | Draag geschikte beschermende handschoenen en een veiligheidsbril. | Utilice guantes protectores adecuados y gafas de seguridad. | Používejte vhodné ochranné rukavice a ochranné brýle. | Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice i sigurnosne naočale. | Nosite primerne zaščitne rokavice in zaščitna očala. | Viseljen megfelelő védőkesztyűt és védőszemüveget. |
| Für Kinder unzugänglich aufbewahren. | Keep out of reach of children. | Tenir hors de portée des enfants. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. | Buiten het bereik van kinderen houden. | Mantener fuera del alcance de los niños. | Uchovávejte mimo dosah dětí. | Čuvati izvan dohvata djece. | Hraniti izven dosega otrok. | Gyermekek elől elzárva tartandó. |
| Behälter dicht verschlossen an einem kühlen, trockenen Ort lagern. | Store container tightly closed in a cool, dry place. | Conserver le récipient bien fermé dans un endroit frais et sec. | Conservare il contenitore ben chiuso in un luogo fresco e asciutto. | Bewaar de container goed gesloten op een koele, droge plaats. | Guarde el recipiente bien cerrado en un lugar fresco y seco. | Nádobu skladujte těsně uzavřenou na chladném a suchém místě. | Čuvajte spremnik dobro zatvoren na hladnom i suhom mjestu. | Posodo hranite tesno zaprto na hladnem in suhem mestu. | A tartályt szorosan lezárva, hűvös, száraz helyen tárolja. |
| Vor Frost schützen. | Protect from frost. | Protéger du gel. | Proteggere dal gelo. | Beschermen tegen vorst. | Proteger de las heladas. | Chraňte před mrazem. | Zaštiti od mraza. | Zaščititi pred zmrzaljo. | Védje a fagytól. |
| Keine Farbreste in die Kanalisation, Gewässer oder ins Erdreich gelangen lassen. | Do not allow paint residues to enter drains, waterways or the soil. | Ne laissez pas les résidus de peinture pénétrer dans les égouts, les cours d'eau ou le sol. | Non permettere che i residui di vernice penetrino negli scarichi, nei corsi d'acqua o nel terreno. | Zorg ervoor dat er geen verfresten in de riolering, waterwegen of de grond terechtkomen. | No permita que los residuos de pintura lleguen a los desagües, cursos de agua o al suelo. | Nedovolte, aby se zbytky barvy dostaly do kanalizace, vodních toků nebo do země. | Nemojte dopustiti da ostaci boje dospiju u odvođe, vodotokove ili tlo. | Ne dovolite, da bi ostanki barve prišli v odtoke, vodotoke ali tla. | Ne engedje, hogy a festékmaradványok csatornákba, vízfolyásokba vagy a talajba kerüljenek. |
| Mit viel Wasser und Seife waschen. | Wash with plenty of soap and water. | Laver abondamment à l'eau et au savon. | Lavare con abbondante acqua e sapone. | Wassen met veel water en zeep. | Lavar con abundante agua y jabón. | Umyjte velkým množstvím vody a mýdla. | Oprati s puno sapuna i vode. | Oprati s puno sapuna i vode. | Mossa le bő szappannal és vízzel. |
| Sofort mit viel Wasser ausspülen und ärztlichen Rat einholen. | Rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. | Rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin. | Sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. | Onmiddellijk met veel water afspoelen en medisch advies inwinnen. | Enjuague inmediatamente con abundante agua y busque atención médica. | Ihned opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. | Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika. | Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika. | Azonnal öblítse le bő vízzel és forduljon orvoshoz. |
| Kein Erbrechen herbeiführen, sofort ärztlichen Rat einholen. | Do not induce vomiting; seek medical advice immediately. | Ne pas faire vomir, consulter immédiatement un médecin. | Non indurre il vomito, consultare immediatamente il medico. | Geen braken opwekken, onmiddellijk medisch advies inwinnen. | No inducir el vómito, buscar atención médica inmediatamente. | Nevyvolávejte zvracení, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. | Ne izazivati povraćanje, odmah potražiti savjet liječnika. | Ne izazivati povraćanje, odmah potražiti savjet liječnika. | Ne hánytasson, azonnal forduljon orvoshoz. |
| Vor Frost schützen. | Protect from frost. | Protéger du gel. | Proteggere dal gelo. | Beschermen tegen vorst. | Proteger de las heladas. | Chraňte před mrazem. | Zaštiti od mraza. | Zaščititi pred zmrzaljo. | Védje a fagytól. |
| Vor Frost schützen. | Protect from frost. | Protéger du gel. | Proteggere dal gelo. | Beschermen tegen vorst. | Proteger de las heladas. | Chraňte před mrazem. | Zaštiti od mraza. | Zaščititi pred zmrzaljo. | Védje a fagytól. |
| Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. | Harmful to aquatic life with long lasting effects. | Nocif pour les organismes aquatiques avec des effets à long terme. | Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. | Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. | Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos. | Škodlivý pro vodní organismy s dlouhodobými účinky. | Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima. | Škodljivo za vodne organizme z dolgotrajnimi učinki. | Ártalmas a vízi szervezetekre, hosszan tartó károsodást okoz. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Brillux GmbH & Co. KG
Weseler Straße 401, 48163 Münster, Deutschland
info@brillux.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15111327 | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. | Rinse gently with water for several minutes. Remove contact lenses if possible. Continue rinsing. | Rincer délicatement à l'eau pendant quelques minutes. Si possible, retirez toutes les lentilles de contact. Continuez à rincer. | Sciacquare delicatamente con acqua per alcuni minuti. Se possibile, rimuovere eventuali lenti a contatto. Continua a risciacquare. | Spoel een paar minuten voorzichtig af met water. Verwijder indien mogelijk eventuele contactlenzen. Ga door met spoelen. | Enjuague suavemente con agua durante unos minutos. Si es posible, quítese los lentes de contacto. Continúe enjuagando. | Několik minut jemně oplachujte vodou. Pokud je to možné, vyjměte kontaktní čočky. Pokračujte ve vyplachování. | Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Ako je moguće, uklonite sve kontaktne leće. Nastavite s ispiranjem. | Nježno isperite vodom nekoliko minuta. Ako je moguće, uklonite sve kontaktne leće. Nastavite s ispiranjem. | Óvatosan öblítse le vízzel néhány percig. Ha lehetséges, távolítsa el minden kontaktlencsét. Folytassa az öblítést. |
| Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. | Get medical advice/attention. | Obtenez un avis/une attention médicale. | Ottenere consulenza/attenzione medica. | Zoek medisch advies/zorg. | Obtenga asesoramiento/atención médica. | Vyhleďte lékařskou pomoc/ošetření. | Potražite liječnički savjet/pomoć. | Potražite liječnički savjet/pomoć. | Kérjen orvosi tanácsot/figyelmet. |
| Gut belüften. | Ventilate well. | Bien aérer. | Ventilare bene. | Goed ventileren. | Ventilar bien. | Dobře větrejte. | Dobro prozračiti. | Dobro prezračite. | Szellőztessen jól. |
| Nicht für den Einsatz auf Fußböden verwenden, die starkem Verschleiß ausgesetzt sind. | Do not use on floors subject to heavy wear. | Ne pas utiliser sur des sols soumis à une forte usure. | Non utilizzare su pavimenti soggetti a forte usura. | Niet gebruiken op vloeren die onderhevig zijn aan zware slijtage. | No utilizar en suelos sujetos a mucho desgaste. | Nepoužívejte na podlahy vystavené silnému opotřebení. | Ne koristiti na podovima koji su izloženi jakom habanju. | Ne uporabljajte na tleh, ki so močno obrabljena. | Ne használja erős kopásnak kitett padlón. |
| Für Kinder unzugänglich aufbewahren. | Keep out of reach of children. | Tenir hors de portée des enfants. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. | Buiten het bereik van kinderen houden. | Mantener fuera del alcance de los niños. | Uchovávejte mimo dosah dětí. | Čuvati izvan dohvata djece. | Hraniti izven dosega otrok. | Gyermekek elől elzárva tartandó. |
| Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. | Harmful to aquatic life with long lasting effects. | Nocif pour les organismes aquatiques avec des effets à long terme. | Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. | Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. | Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos. | Škodlivý pro vodní organismy s dlouhodobými účinky. | Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima. | Škodljivo za vodne organizme z dolgotrajnimi učinki. | Ártalmas a vízi szervezetekre, hosszan tartó károsodást okoz. |
| Vor Frost schützen. | Protect from frost. | Protéger du gel. | Proteggere dal gelo. | Beschermen tegen vorst. | Proteger de las heladas. | Chraňte před mrazem. | Zaštiti od mraza. | Zaščititi pred zmrzaljo. | Védje a fagytól. |
| Für Kinder unzugänglich aufbewahren. | Keep out of reach of children. | Tenir hors de portée des enfants. | Tenere fuori dalla portata dei bambini. | Buiten het bereik van kinderen houden. | Mantener fuera del alcance de los niños. | Uchovávejte mimo dosah dětí. | Čuvati izvan dohvata djece. | Hraniti izven dosega otrok. | Gyermekek elől elzárva tartandó. |
| Vor Frost schützen. | Protect from frost. | Protéger du gel. | Proteggere dal gelo. | Beschermen tegen vorst. | Proteger de las heladas. | Chraňte před mrazem. | Zaštiti od mraza. | Zaščititi pred zmrzaljo. | Védje a fagytól. |
| Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. | Harmful to aquatic life with long lasting effects. | Nocif pour les organismes aquatiques avec des effets à long terme. | Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. | Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. | Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos. | Škodlivý pro vodní organismy s dlouhodobými účinky. | Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima. | Škodljivo za vodne organizme z dolgotrajnimi učinki. | Ártalmas a vízi szervezetekre, hosszan tartó károsodást okoz. |
| Vor dem Gebrauch und während des Trocknens sollten Räume gut belüftet werden, um eine übermäßige Exposition gegenüber Dämpfen zu vermeiden. | Before use and during drying, rooms should be well ventilated to avoid excessive exposure to fumes. | Avant utilisation et pendant le séchage, les pièces doivent être bien ventilées pour éviter une exposition excessive aux fumées. | Prima dell'uso e durante l'asciugatura, gli ambienti devono essere ben ventilati per evitare un'eccessiva esposizione ai fumi. | Vóór gebruik en tijdens het drogen moeten de ruimtes goed geventileerd worden om overmatige blootstelling aan dampen te voorkomen. | Antes de su uso y durante el secado, las habitaciones deben estar bien ventiladas para evitar una exposición excesiva a los vapores. | Před použitím a během sušení by měly být místnosti dobře větrané, aby se zabránilo nadměrnému vystavení výparům. | Prije upotrebe i tijekom sušenja, prostorije treba dobro prozračiti kako bi se izbjeglo prekomjerno izlaganje parama. | Prije upotrebe i tijekom sušenja, prostorije treba dobro prozračiti kako bi se izbjeglo prekomjerno izlaganje parama. | Használat előtt és szárítás közben a helyiségeket jól szellőztetni kell, hogy elkerüljük a túlzott gőzök hatását. |
| Beim Umgang mit Farben sollten geeignete Schutzkleidung wie Handschuhe und eine Schutzbrille getragen werden, um Haut- und Augenreizungen zu vermeiden. | When handling paints, appropriate protective clothing such as gloves and safety glasses should be worn to avoid skin and eye irritation. | Lors de la manipulation de peinture, des vêtements de protection appropriés tels que des gants et des lunettes de sécurité doivent être portés pour éviter toute irritation de la peau et des yeux. | Quando si maneggia la vernice, è necessario indossare indumenti protettivi adeguati come guanti e occhiali di sicurezza per evitare irritazioni alla pelle e agli occhi. | Bij het hanteren van verf moet geschikte beschermende kleding zoals handschoenen en een veiligheidsbril worden gedragen om huid- en oogirritatie te voorkomen. | Al manipular pintura, se debe usar ropa protectora adecuada, como guantes y gafas de seguridad, para evitar la irritación de la piel y los ojos. | Při manipulaci s barvou je třeba nosit vhodný ochranný oděv, jako jsou rukavice a ochranné brýle, aby nedošlo k podráždění kůže a očí. | Prilikom rukovanja bojom treba nositi odgovarajuću zaštitnu odjeću poput rukavica i zaštitnih naočala kako bi se izbjegla iritacija kože i očiju. | Prilikom rukovanja bojom treba nositi odgovarajuću zaštitnu odjeću poput rukavica i zaštitnih naočala kako bi se izbjegla iritacija kože i očiju. | A festék kezelésekor megfelelő védőruházatot, például kesztyűt és védőszemüveget kell viselni a bőr- és szemirritáció elkerülése érdekében. |
| Farben und Farbreste sollten gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von gefährlichen Abfällen entsorgt werden. | Paints and paint residues should be disposed of in accordance with local regulations for the disposal of hazardous waste. | La peinture et les résidus de peinture doivent être éliminés conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets dangereux. | La vernice e i residui di vernice devono essere smaltiti in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti pericolosi. | Verf en verfresten moeten worden weggegooid in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor het verwijderen van gevaarlijk afval. | La pintura y los residuos de pintura deben eliminarse de acuerdo con las normas locales de eliminación de residuos peligrosos. | Barva a zbytky barvy by měly být zlikvidovány v souladu s místními předpisy pro likvidaci nebezpečného odpadu. | Boju i ostatke boje treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju opasnog otpada. | Boju i ostatke boje treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju opasnog otpada. | A festéket és a festékmaradványokat a veszélyes hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |